

## II. AMENDMENTS TO THE CLAIMS

The following listing of claims replaces all prior versions, and listings, of claims in the application:

1. (Currently Amended) An autonomic translation method, comprising:
  - receiving content to be translated;
  - automatically translating the content from a first language ~~to~~ into a single translation in a second language using a translation resource;
  - providing translation process details corresponding to the translation ~~to a user~~, the translation process details specifying, for a particular word in the content, a context that is based on words in the content surrounding the particular word in which the translating occurred; and
  - receiving feedback pertaining to the translation based on the translation process details from the user.
2. (Original) The method of claim 1, further comprising updating the translation resource based on the feedback.
3. (Original) The method of claim 1, wherein the translation process details specify a context in which the content was translated from the first language to the second language.
4. (Original) The method of claim 1, wherein the method is computer-implemented.

5. (Original) The method of claim 4, wherein the content is received on a server over the network from a user operating a client.

6. (Original) The method of claim 1, wherein the feedback is received from a user requesting the translation.

7. (Original) The method of claim 1, wherein the providing step comprises displaying the content in the first language and in the second language in an interface page.

8. (Currently Amended) A computer-implemented business method for autonomic content translation, comprising:

receiving content to be translated from a user;

automatically translating the content from a first language into a single translation in a second language using a translation resource;

providing translation process details specifying a context of the translation to the user, the translation process details specifying, for a particular word in the content, a context that is based on words in the content surrounding the particular word in which the translating occurred;

receiving feedback from the user pertaining to a quality the translation based on the translation process details; and

updating the translation resource based on the feedback.

9. (Original) The business method of claim 8, wherein the step of providing comprises providing an interface page to the user, wherein the context of the translation is displayed in the interface page, and wherein the interface page includes a mechanism for the user to provide the feedback.

10. (Original) The business method of claim 8, wherein the translation resource comprises a field dictionary.

11. (Original) The business method of claim 8, wherein the method is implemented over a network.

12. (Original) The business method of claim 8, wherein the user operates a client and communicates the content to a server in the first language for translation into the second language.

13. (Original) The business method of claim 8, wherein the translating is performed on a subscription basis.

14. (Currently Amended) An autonomic translation system, comprising:

a content reception system for receiving content to be translated from a user;

a translation system for automatically translating the content from a first language into a single translation in a second language using a translation resource;

a translation context system for providing translation process details specifying a context of the translation for a particular word to the user, the context being based on words in the content surrounding the particular word in which the translating occurred; and

a feedback reception system for receiving feedback from the user pertaining to a quality the translation based on the translation process details.

15. (Original) The system of claim 14, further comprising a resource update system for updating the translation resource based on the feedback.

16. (Original) The system of claim 14, wherein the translation context system provides an interface page to the user, wherein the context of the translation is displayed in the interface page, and wherein the interface page includes a mechanism for the user to provide the feedback.

17. (Original) The system of claim 14, wherein the translation resource comprises a field dictionary.

19. (Original) The system of claim 14, wherein the user operates a client and communicates the content to a server in the first language for translation into the second language.

20. (Original) The system of claim 19, wherein the client and the server are connected over a network.

21. (Currently Amended) A program product stored on a recordable storage medium for translating content, which when executed by a computer, comprises:

program code for receiving content to be translated from a user;

program code for automatically translating the content from a first language into a single translation in a second language using a translation resource;

program code for providing translation process details specifying a context of the translation for a particular word to the user, the context being based on words in the content surrounding the particular word in which the translating occurred; and

program code for receiving feedback from the user pertaining to a quality the translation based on the translation process details.

22. (Original) The program product of claim 21, further comprising program code for updating the translation resource based on the feedback.

23. (Original) The program product of claim 21, wherein the program code for providing provides an interface page to the user, wherein the context of the translation is displayed in the interface page, and wherein the interface page includes a mechanism for the user to provide the feedback.

24. (Original) The program product of claim 21, wherein the translation resource comprises a field dictionary.

25. (Original) The program product of claim 21, wherein the user operates a client and communicates the content to a server on which the program product is loaded.

26. (Original) The program product of claim 25, wherein the client and the server are connected over a network.